

WATERWORKS

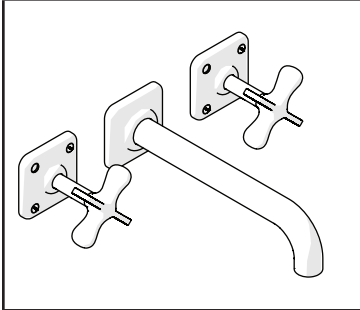
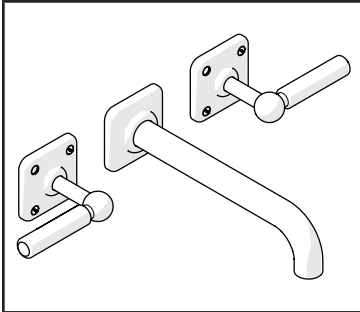
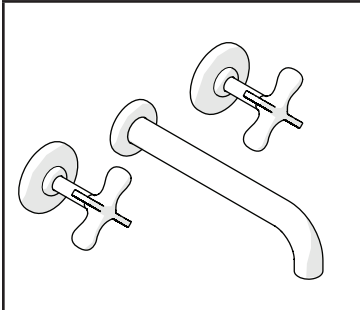
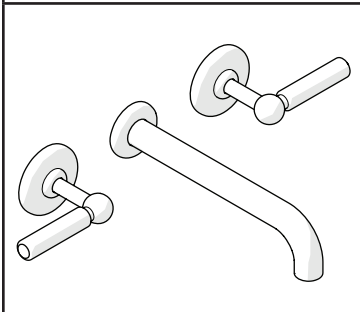
GUIDE D'INSTALLATION

STYLE N° LDLS80, LDLS90

Robinet de salle de bain à montage mural
Ludlow

STYLE N° LDLS65, LDLS75

Robinet de salle de bain à montage mural
Ludlow Volta

	STYLE	DESCRIPTION
	LDLS80	Robinet de salle de bain à montage mural avec croisillons Ludlow
	LDLS90	Robinet de salle de bain à montage mural avec poignées à levier Ludlow
	LDLS65	Robinet de salle de bain à montage mural avec croisillons Ludlow Volta
	LDLS75	Robinet de salle de bain à montage mural avec poignées à levier Ludlow Volta

IMPORTANT :

- Afin de garantir une installation correcte de ce produit, vous devez lire et suivre ces instructions.
- Le propriétaire / utilisateur de ce produit doit conserver ces informations pour toute consultation ultérieure.
- Ce produit doit être installé par un professionnel qualifié et agréé, et doit être présent sur site avant les travaux de plomberie. Cela permet à l'installateur de visualiser l'installation et de vérifier l'écartement central de 8" [203 mm].
- Veiller à ce que l'installation soit conforme aux codes fédéraux, nationaux et locaux. Dans l'État du Massachusetts, toutes les installations doivent être conformes aux règles et réglementations énoncées dans le règlement 248 CMR.
- **LE ROBINET ET LA VANNE SONT VENDUS SÉPARÉMENT.**
- Inspectez ce produit pour vous assurer que vous disposez de toutes les pièces nécessaires à une installation correcte.
- Ce produit est vendu partiellement assemblé mais est présenté entièrement désassemblé à des fins d'illustration et d'entretien uniquement.
- Vérifier les mesures du PLAN et de l'évier pour s'assurer que le ROBINET dépasse suffisamment de l'ÉVIER.
- Utiliser uniquement une clé à sangle ou une clé à mors lisses/protégés sur TOUTE surface finie.
- L'utilisation de certains mastics de plomberie peut tacher les surfaces en pierre ou carrelées.
- Si une assistance supplémentaire est requise, veuillez contacter l'Assistance produits au +33(0)189370240.
- Pour connaître les pièces de rechange disponibles, reportez-vous aux documents de Pièces détachées distincts

WATERWORKS

GUIDE D'INSTALLATION

DÉTAILS TECHNIQUES :

DÉTAIL	SPÉCIFICATION
PROFONDEUR DE LA BONDE	2" [51 mm] MAX 3/8" [10 mm] MIN
DIAMÈTRE DU TROU DE VIDAGE	1-1/2" [41 mm]
STYLE DE VIDAGE	BOUTON-POUSOIR
ANGLE DE ROTATION DE LA POIGNÉE	QUART DE TOUR
RACCORDEMENT D'ENTRÉE - BEC	1/2" [13 mm] FEMELLE NPT [†]
PORTÉE DU BEC	8-1/4" [210 mm]
PRESSIION DE L'EAU	85 psi [6,0 bar] MAX 20 psi [1,5 bar] MIN
PRESSIION D'EAU RECOMMANDÉE	45 psi [3,0 bar]

† Pour **USAGE INTERNATIONAL UNIQUEMENT**,

- Un adaptateur 1/2" [13 mm] NPT mâle x 1/2" [13 mm] BSPP mâle pour le BEC est fourni. L'extrémité BSPP de l'ADAPTATEUR peut être coupée sur place.

DÉTAILS DE PLOMBERIE REQUIS :

- Robinet de salle de bain à montage mural encastré Universel (utilisé avec les robinets à poignée à levier) ou,
 - **Style No. GULV25, GU25LV (usage international uniquement)**
- Robinet de salle de bain à montage mural encastré Universel (utilisé avec les robinets à croisillon),
 - **Style No. GULV27, GU27LV (usage international uniquement)**

PRÉPARATION DE L'ENCASTREMENT ET DE LA ROBINETTERIE :

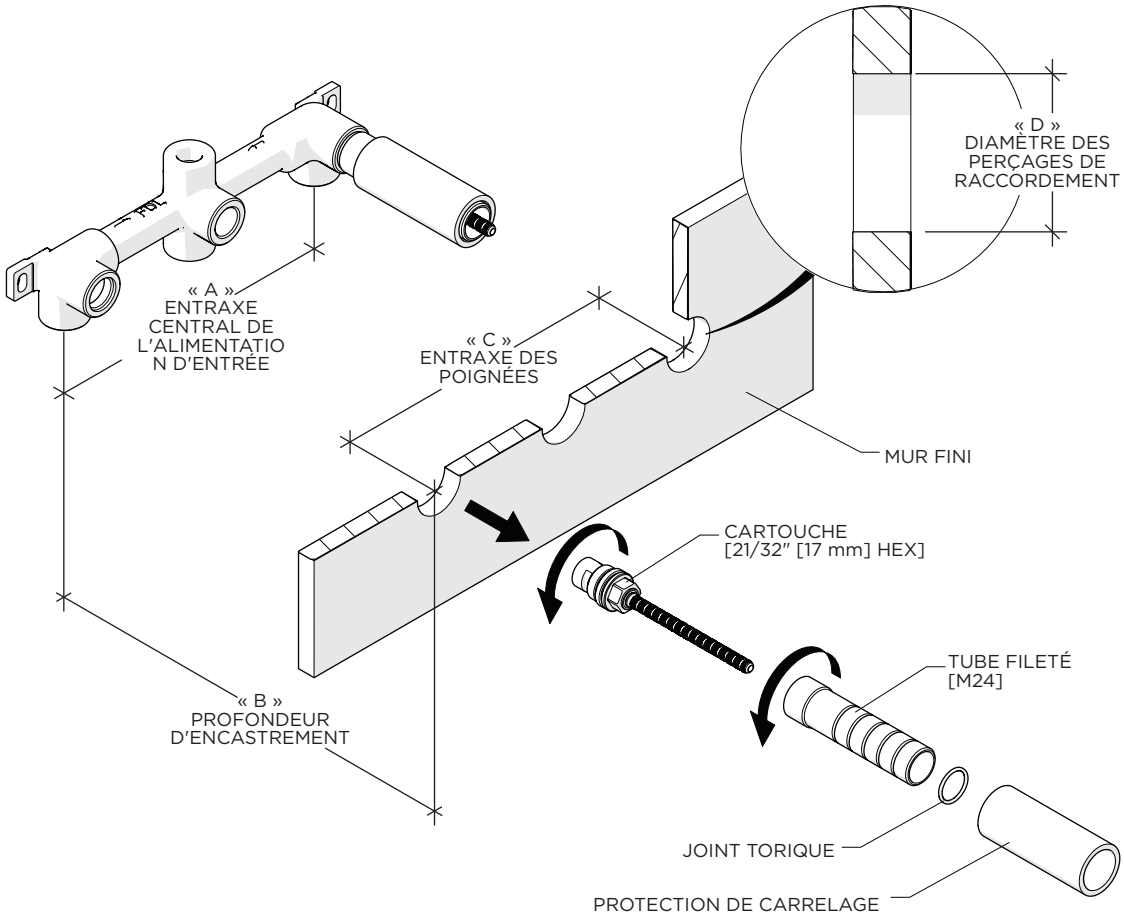
- Consulter les Instructions d'installation fournies avec le CORPS À ENCASTRER pour obtenir des informations complémentaires sur la procédure complète d'encastrement.
- Retirer et jeter les PROTECTIONS DE CARRELAGE uniquement lorsque la surface du mur fini (CARRELAGE ou DALLE) est achevée et que le ROBINET est prêt à être installé.
- **ATTENTION :**
 - Marquer et retirer les TUBES FILETÉS avant de les couper. Ne PAS couper l'extrémité avec les filetages internes.
 - Marquer et retirer les CARTOUCHES à l'aide d'une clé à douille pour robinet de douche de 21/32" [17 mm] (non fournie) **avant** de les couper.

STYLE N° LDLS80, LDLS90

Robinet de salle de bain à montage mural
Ludlow

STYLE N° LDLS65, LDLS75

Robinet de salle de bain à montage mural
Ludlow Volta



DIMENSION	VALEUR
A	8" [203 mm] NON RÉGLABLE
B	5-1/2" [140 mm] MAX 2-5/8" [67 mm] MIN
C	8" [203 mm] NON RÉGLABLE
D	Ø1-3/8" [35 mm]

WATERWORKS

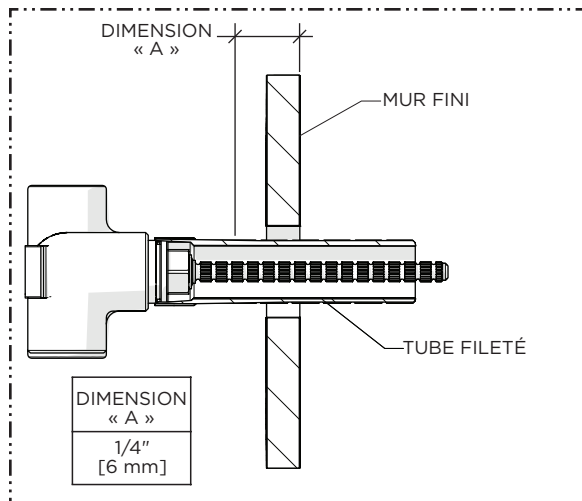
GUIDE D'INSTALLATION

STYLE N° LDLS80, LDLS90

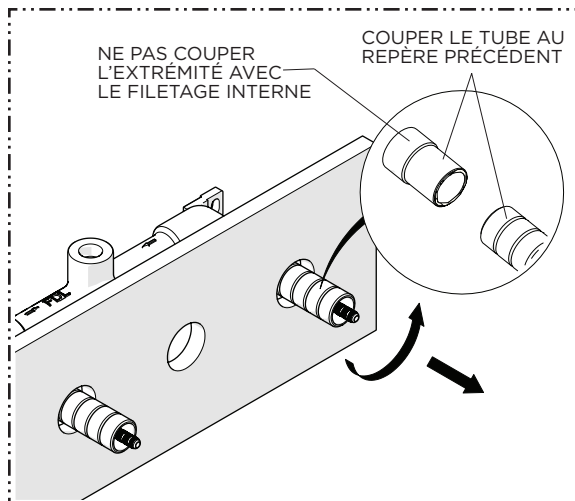
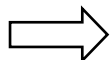
Robinet de salle de bain à montage mural
Ludlow

STYLE N° LDLS65, LDLS75

Robinet de salle de bain à montage mural
Ludlow Volta

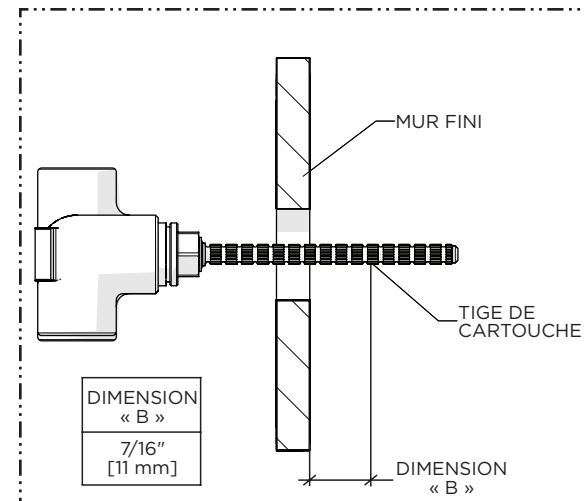
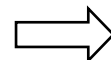


1. Retirer la PROTECTION DE CARRELAGE lorsque vous êtes prêt à installer l'HABILLAGE, puis marquer le TUBE FILETÉ situé derrière le mur fini à la longueur indiquée.

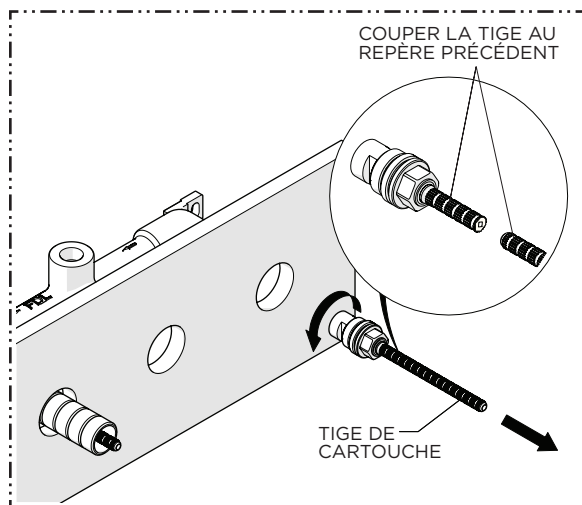


2. Retirer le TUBE FILETÉ puis couper le TUBE au niveau du repère précédemment tracé.

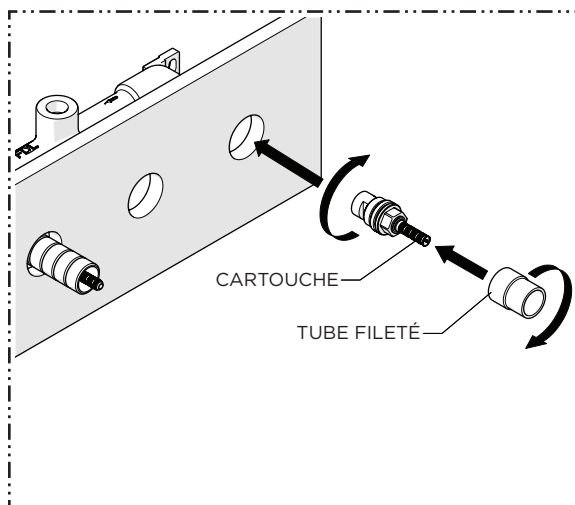
ATTENTION : Ne pas couper l'extrémité avec les filetages internes.



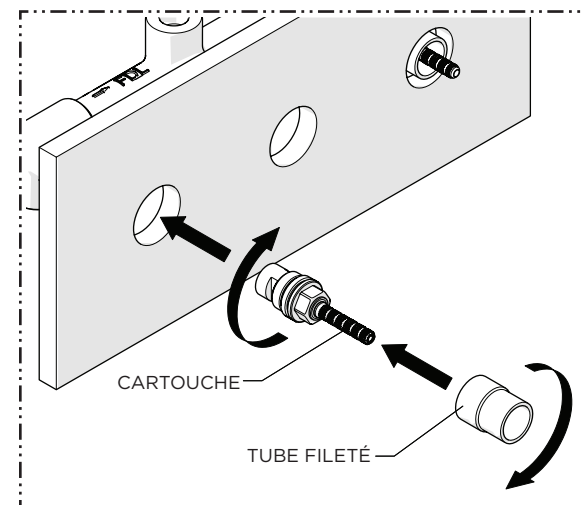
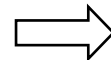
3. Marquer la tige de la cartouche devant le mur fini, à la longueur indiquée.



4. Retirer la CARTOUCHE à l'aide d'une clé à douille pour vanne de douche 21/32" [17 mm] (non fournie), puis couper la TIGE au repère précédemment tracé.



5. Revisser et serrer fermement la CARTOUCHE dans le CORPS À ENCASTRER, puis revisser le TUBE FILETÉ sur la CARTOUCHE.



6. Répéter les étapes 1 à 5 pour couper le deuxième [2°] TUBE FILETÉ et la TIGE DE LA CARTOUCHE.

WATERWORKS

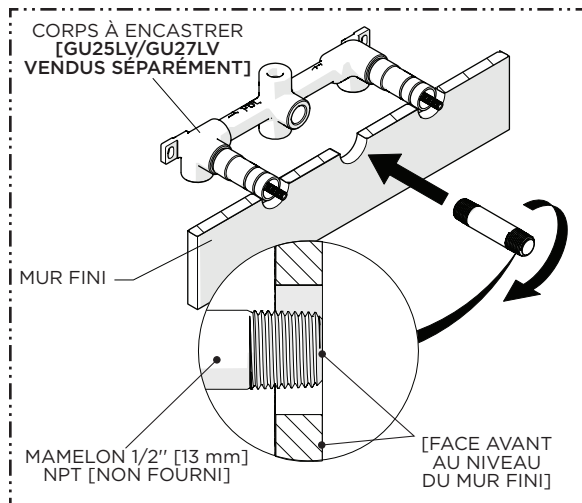
GUIDE D'INSTALLATION

STYLE N° LDLS80, LDLS90

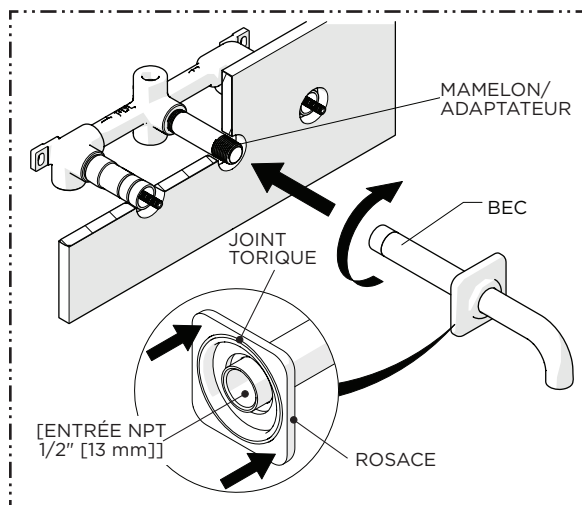
Robinet de salle de bain à montage mural
Ludlow

STYLE N° LDLS65, LDLS75

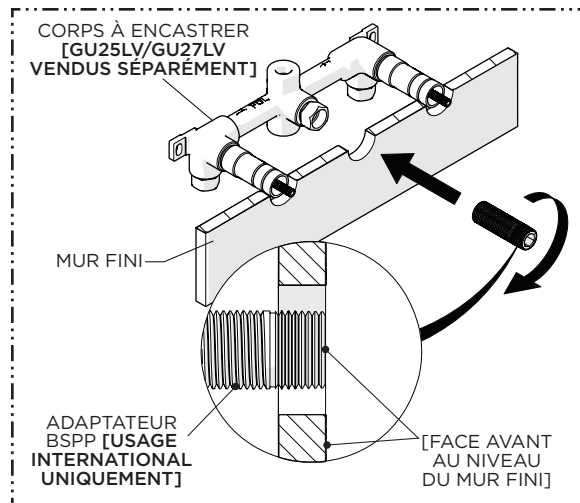
Robinet de salle de bain à montage mural
Ludlow Volta



7. Visser un MAMELON NPT 1/2" [13 mm] NPT 1/2" [13 mm] (non fourni) de longueur appropriée dans le corps à encastrer et vérifier que la face avant du MAMELON **affleure** le mur fini.



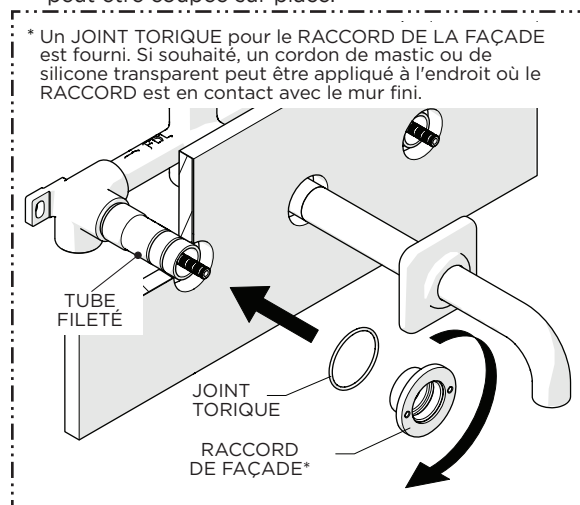
10. Faire soigneusement coulisser la ROSACE et le JOINT TORIQUE fournis le long du BEC, puis visser et serrer fermement le BEC sur le MAMELON NPT ou l'ADAPTATEUR BSPP.



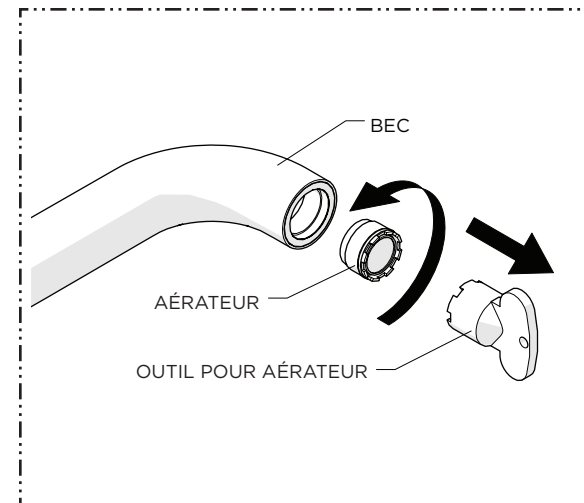
POUR LES INSTALLATIONS INTERNATIONALES UNIQUEMENT

8. Visser et serrer fermement l'ADAPTATEUR BSPP dans le CORPS À ENCASTRER et vérifier que la face avant de l'ADAPTATEUR **affleure** le mur fini.

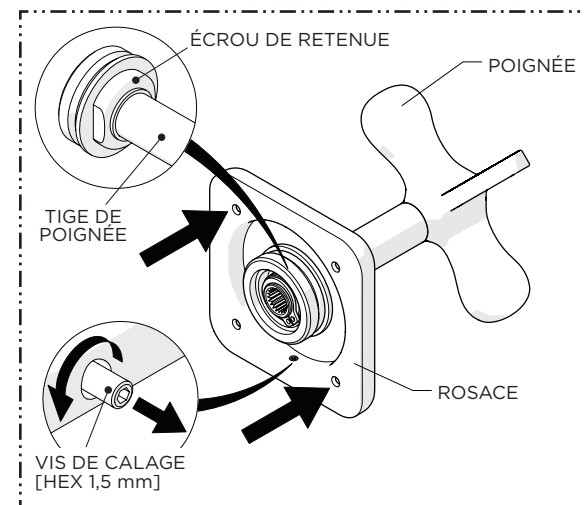
REMARQUE : L'extrémité BSPP de l'ADAPTATEUR peut être coupée sur place.



11. À l'aide du JOINT TORIQUE fourni, visser le connecteur d'HABILLAGE sur le TUBE FILETÉ.



9. Retirer l'AÉRATEUR du BEC à l'aide de l'outil fourni.



12. Desserrer SANS la retirer la VIS DE CALAGE située à la base de la ROSACE, puis faire glisser DÉLICATEMENT la ROSACE vers le haut de la TIGE de la POIGNÉE afin d'accéder à l'ÉCROU DE RETENUE.

WATERWORKS

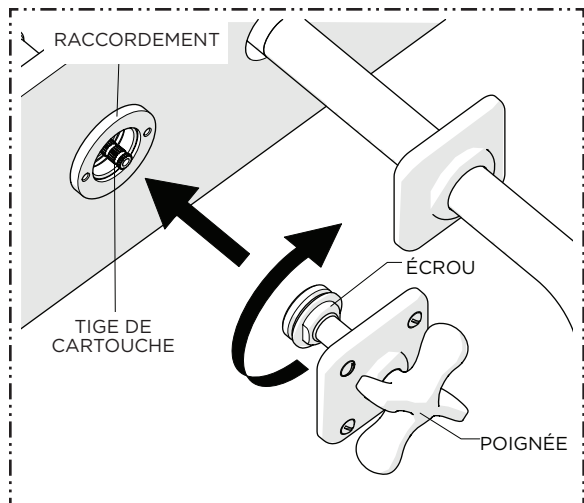
GUIDE D'INSTALLATION

STYLE N° LDLS80, LDLS90

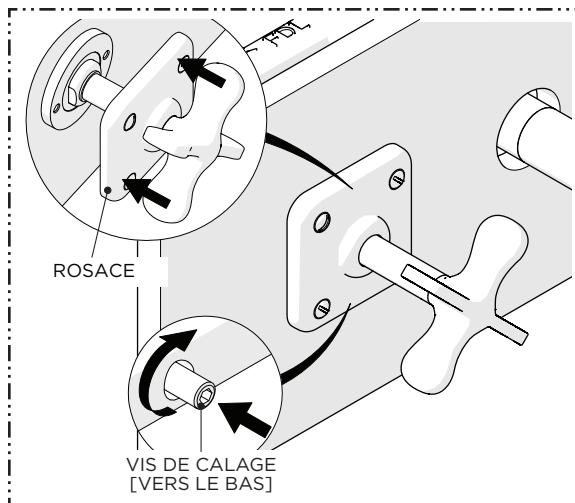
Robinet de salle de bain à montage mural
Ludlow

STYLE N° LDLS65, LDLS75

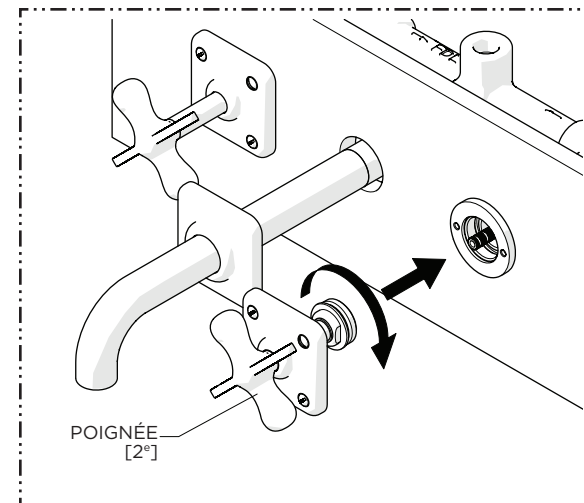
Robinet de salle de bain à montage mural
Ludlow Volta



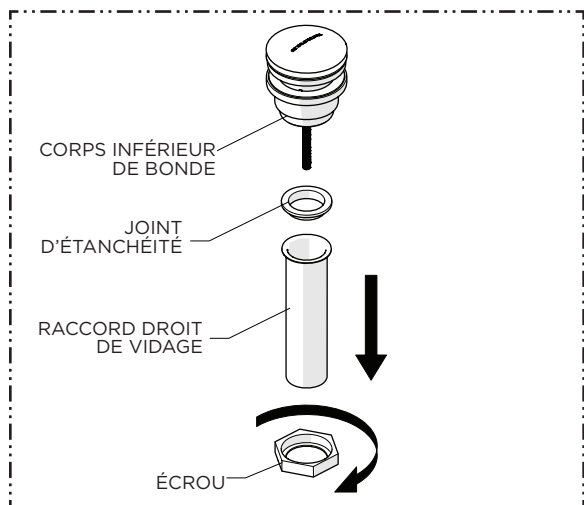
13. Positionner la POIGNÉE sur la TIGE DE LA CARTOUCHE dans l'orientation souhaitée, puis visser et serrer fermement l'ÉCROU DE RETENUE sur le RACCORD D'HABILLAGE.



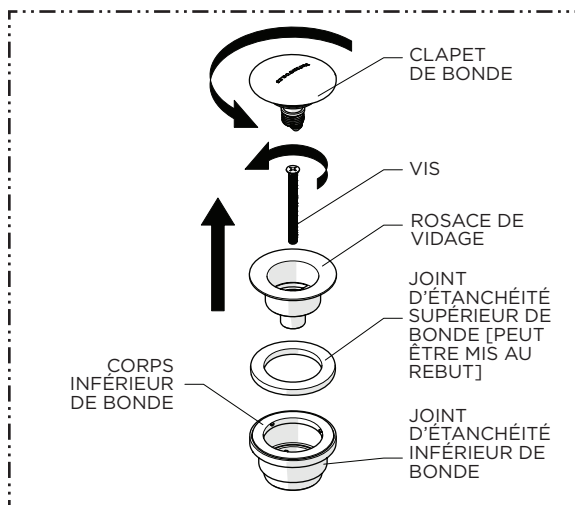
14. Faire coulisser avec précaution la ROSACE le long de la TIGE DE LA POIGNÉE jusqu'en butée, puis visser et serrer fermement la VIS DE CALAGE.



15. Répéter les étapes 11 à 14 pour installer la deuxième (2e) POIGNÉE.

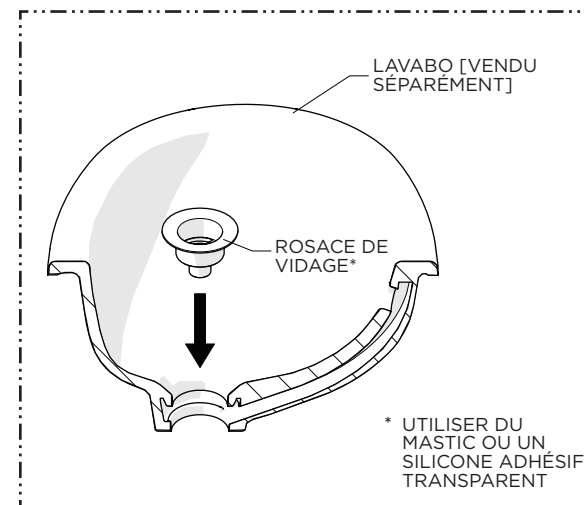


16. Dévisser et retirer l'ÉCROU, le RACCORD DROIT DE VIDANGE et le JOINT D'ÉTANCHÉITÉ du CORPS INFÉRIEUR DE BONDE.



17. Retirer le BOUCHON DE VIDAGE de la ROSACE DE VIDAGE, puis dévisser la VIS du CORPS INFÉRIEUR DE BONDE.

ATTENTION : Ne PAS retirer ou mettre au rebut le JOINT D'ÉTANCHÉITÉ DE VIDAGE INFÉRIEUR.



18. Placer la ROSACE DE VIDAGE dans le lavabo (vendu séparément) à l'aide d'un mastic ou d'un silicone transparent.

* UTILISER DU MASTIC OU UN SILICONE ADHÉSIF TRANSPARENT

WATERWORKS

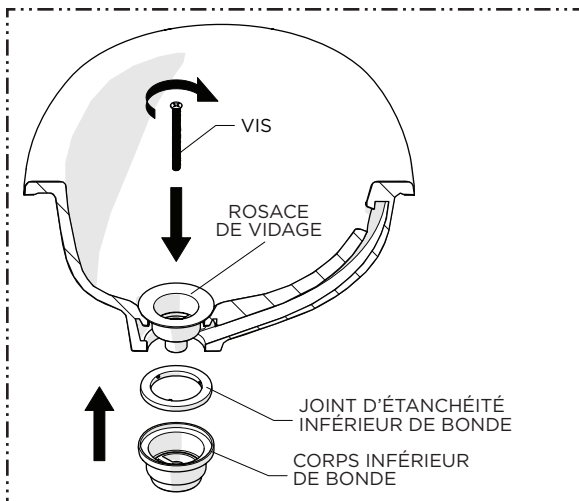
GUIDE D'INSTALLATION

STYLE N° LDLS80, LDLS90

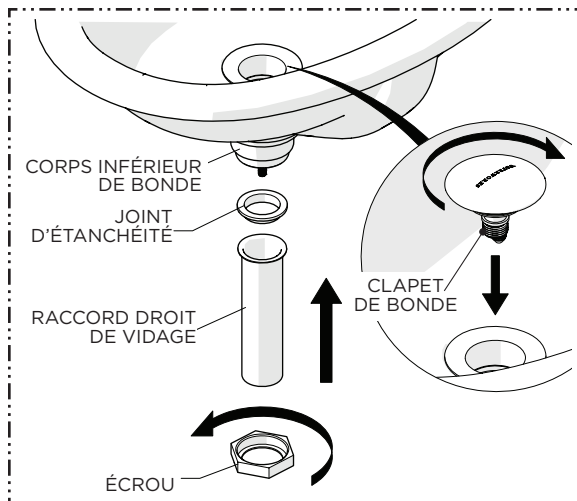
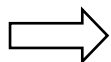
Robinet de salle de bain à montage mural
Ludlow

STYLE N° LDLS65, LDLS75

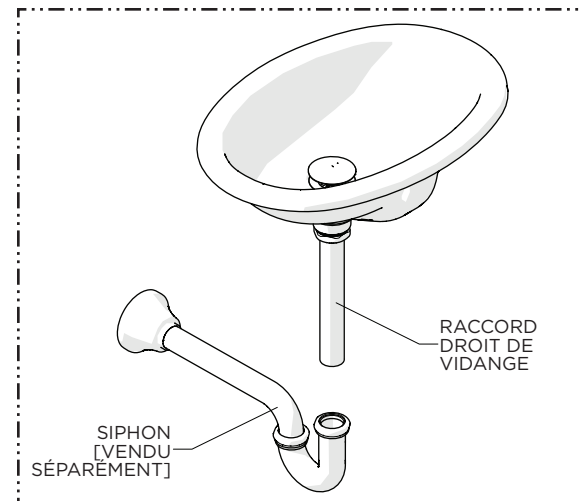
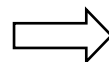
Robinet de salle de bain à montage mural
Ludlow Volta



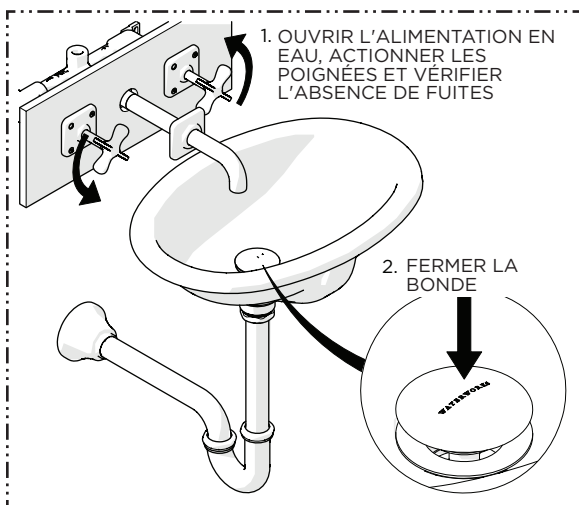
19. Insérer la VIS fournie dans la ROSACE, puis visser et serrer fermement la VIS dans le CORPS INFÉRIEUR DE BONDE en veillant à ce que le JOINT D'ÉTANCHÉITÉ de VIDAGE INFÉRIEUR assure une étanchéité complète sur la face inférieure du LAVABO.



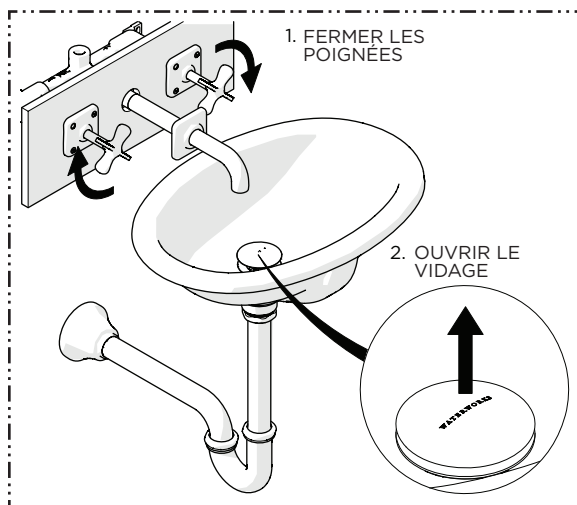
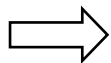
20. Réinstaller le BOUCHON DE VIDAGE, puis le RACCORD DROIT DE VIDAGE à l'aide du JOINT D'ÉTANCHÉITÉ et de l'ÉCROU fournis.



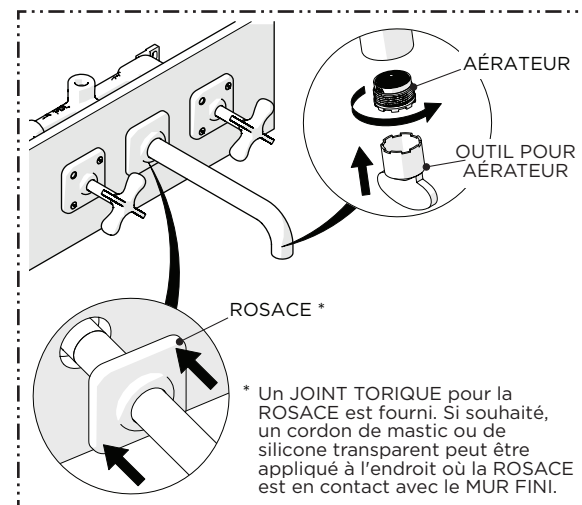
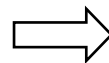
21. Effectuer les derniers raccordements du SIPHON [vendu séparément].



22. Ouvrir l'alimentation en eau et actionner les POIGNÉES afin de purger les conduites d'alimentation et vérifier tous les raccordements pour détecter d'éventuelles fuites, puis fermer le VIDAGE pour s'assurer qu'il fonctionne correctement.



23. Fermer les POIGNÉES et ouvrir le VIDAGE en vérifiant que l'eau s'évacue correctement.



24. Faire coulisser la ROSACE le long du BEC jusqu'à ce qu'elle soit en contact avec le mur fini, puis remettre l'AÉRATEUR en place afin de terminer l'installation.